

## 促進少數族裔平等權利 現行的措施

### 選民登記及選舉事務

選舉事務處屬選舉管理委員會(選管會)的執行部門，為其提供行政支援，以便選管會有效履行《選舉管理委員會條例》(第 541 章)所規定的法定職能，當中包括檢討和劃定選區分界、進行選民登記、制定選舉指引和報告、進行和監督選舉，以及處理投訴個案。

政府對促進種族平等向來十分重視，在制定、推行和檢討有關政策及措施時，以此作為必要考慮因素之一。就此，選舉事務處實施了多項措施，方便少數族裔人士取得與選民登記及選舉有關的資訊。

#### A. 選民登記

##### 現行措施

- 在專設的選民登記網站以七種少數族裔語言<sup>1</sup>(以選民登記須知和問題與答覆形式)提供有關選民登記的主要資訊，協助少數族裔人士了解有關的資格規定和法定程序，並讓他們知悉選民登記的法定日期。
- 每逢選舉年的選民登記運動期間，透過香港基督教服務處「融匯—少數族裔人士支援服務中心」(「融匯中心」)的刊物以七種少數族裔語言刊登選民登記的訊息。另經地區報章以四種少數族裔語言<sup>2</sup>刊登選民登記的訊息。
- 在八間少數族裔人士支援服務中心<sup>3</sup>張貼選民登記海報，放置登記表格供少數族裔人士索取，並於選舉年的選民登記運動期間，在中心設置櫃檯協助少數族裔人士申請登記為選民。
- 在電台以五種少數族裔語言<sup>4</sup>廣播有關選民登記的主要

<sup>1</sup> 七種少數族裔語言包括印尼語、印度語、尼泊爾語、旁遮普語、菲律賓語、泰語及烏爾都語。

<sup>2</sup> 四種少數族裔語言包括印尼語、尼泊爾語、菲律賓語及烏爾都語。

<sup>3</sup> 八間少數族裔人士支援服務中心包括香港基督教服務處「融匯—少數族裔人士支援服務中心」(觀塘)、新家園協會 HOME 中心(油尖旺)及分中心(深水埗)、香港國際社會服務社 HOPE 中心(灣仔)、香港社區網絡 Link 中心(葵涌)、基督教勵行會多元色彩閃耀坊(屯門)、鄰舍輔導會 TOUCH 中心(東涌分中心)及元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心(元朗)。

<sup>4</sup> 五種少數族裔語言包括印尼語、印度語、尼泊爾語、泰語及烏爾都語。

資訊，呼籲少數族裔人士登記為選民。

- 每逢選舉年的選民登記運動期間，在少數族裔人士支援服務中心派發問卷收集意見，以便檢視現行有關少數族裔人士的選民登記服務及推廣工作。
- 與「融滙中心」合作，透過選舉事務處的選舉熱線，免費提供七種少數族裔語言<sup>1</sup>的電話傳譯服務，協助少數族裔人士查詢有關選民登記的事宜。

#### 日後工作評估

- 選舉事務處會不時檢討其為少數族裔人士提供的服務，加強前線員工培訓以改善與少數族裔人士溝通，並在切實可行的範圍內，繼續加強宣傳工作，向他們提供有關選民登記的資訊，包括與相關非政府機構舉行會議商討鼓勵及協助少數族裔人士登記為選民的有效方法。

## B. 選舉事務

#### 現行措施

- 在專設的選舉網站以七種少數族裔語言<sup>1</sup>提供有關選舉事務，特別是選舉程序的主要資訊。同樣資訊亦在八間少數族裔人士支援服務中心<sup>3</sup>張貼，以便在選舉年內協助少數族裔人士了解有關資訊。
- 在七份少數族裔語文報章及由少數族裔人士支援服務中心<sup>3</sup>出版的刊物，刊登關於區議會一般選舉及立法會換屆選舉提名及鼓勵投票的廣告。
- 在投票日，在所有投票站提供以七種少數族裔語言<sup>1</sup>印製有關投票程序的語言協助資料夾，並設置解釋投票步驟的圖畫指示，協助少數族裔人士投票。
- 與「融滙中心」合作，透過選舉事務處的電話熱線，免費提供七種少數族裔語言<sup>1</sup>的電話傳譯服務，協助少數族裔人士了解投票程序，並查詢有關選舉的事宜。
- 每逢選舉年在電台以五種少數族裔語言<sup>4</sup>廣播有關選舉

的資訊及呼籲少數族裔選民投票。

- 民政事務總署種族關係組的網頁([www.had.gov.hk/rru](http://www.had.gov.hk/rru))載有六種少數族裔語言<sup>5</sup>的選舉資料。
- 呼籲候選人提供英文及／或少數族裔語言的選舉廣告，方便不諳中文的選民了解有關資訊。
- 選舉事務處會不時檢討其為少數族裔人士提供的服務，並在切實可行的範圍內，繼續加強有關工作，為少數族裔選民提供有關選舉事宜的主要資訊。

日後工作評估

## 查詢

如有查詢，可透過以下途徑提出：

查詢電話：2649 7786 [高級選舉事務主任(地方選區選民登記)]  
(有關選民登記事宜)

3580 2605 [選舉事務主任(選舉 3)特別支援 3]  
(有關選舉事務事宜)

電郵： [reoenq@reo.gov.hk](mailto:reoenq@reo.gov.hk)

**選舉事務處**

**二零一九年七月**

---

<sup>5</sup> 六種少數族裔語言包括印尼語、印度語、尼泊爾語、菲律賓語、泰語及烏爾都語。